

---

# Instruções de utilização

## Implantes de placa e parafuso

Estas instruções de utilização não se destinam a distribuição nos EUA.

# Instruções de utilização

Implantes de placas e parafusos

Sistemas de dispositivos associados a estas instruções de utilização:

Parafuso canulado de 2.4 mm

Sistema de raio distal extra-articular Volar LCP com ângulo variável de 2.4 mm

Placas tarsais de bloqueio de 2.4/2.7 mm

Placas de lâmina angulada para adultos

Placa em X estável angular e placa de 2 orifícios

Placa de botões angulada canulada 3.5 e 4.5, 90°

Sistema de osteotomia pediátrico canulado (CAPOS)

Parafusos canulados 3.0/3.5/4.0/4.5/6.5/7.0/7.3

Sistemas DCP e LC-DCP

Sistema DHS/DCS

Placa de raio distal 2.4/2.7 dorsal e volar

Parafuso de bloqueio dinâmico DLS

Conjunto de revisão Epoca

Sistema para colo femoral

HCS 1.5

HCS 2.4/3.0

HCS 4.5/6.5

Bloqueio do úmero

Sistema LC-DCP

Placa de tibia distal anterolateral LCP 3.5

Placa com gancho para clavícula LCP

Pé compacto LCP / Mão compacta

Mão compacta LCP

Mão compacta LCP 1.5

Placa condilar LCP 4.5/5.0

LCP DF e PLT

LCP DHHS

Placas de raio distal volar dia-meta LCP

Placas de fíbula distal LCP

Placas de úmero distal LCP

Sistema de raio distal LCP 2.4

Placa de tibia distal LCP

Placa de cubito distal LCP

Placa de úmero distal extra-articular LCP

Placa de gancho LCP 3.5

Placa de compressão de bloqueio LCP

Placas de tibia distal mediana de baixa flexão LCP de 3.5 mm

Placa de tibia distal mediana LCP, sem patilha

Placa de tibia proximal mediana LCP 3.5

Placa de tibia proximal mediana LCP 4.5/5.0

Placa metafisária LCP para tibia mediana distal

Placas metafisárias LCP

Placa para olécrano LCP

Placa condilar pediátrica LCP 90°, 3.5 e 5.0

Placa para anca pediátrica LCP 2.7

Placa para anca pediátrica LCP 3.5/5.0

Placas para anca pediátricas LCP (3.5 e 5.0) 130°

Placas para anca pediátricas LCP 3.5 e 5.0

Sistema de mira percutânea LCP 3.5 para PHILOS

Placa de úmero proximal periacrótica LCP 3.5

Placa Pilon LCP 2.7/3.5

Placa de tibia proximal mediana posterior LCP 3.5

Placa com gancho femoral proximal LCP 4.5/5.0

Placa femoral proximal LCP 4.5/5.0

Placas de raio proximal LCP 2.4

Placa de tibia proximal LCP 3.5

Placa de tibia proximal LCP 4.5/5.0

Placa para clavícula anterior superior LCP

Placa para clavícula superior LCP

Sistema de osteotomia para cubito LCP 2.7

Placas de raio distal de coluna volar LCP de 2.4 mm

Conjunto para fusão de pulso LCP

LISS DF

LISS PLT

Placa de encaixe de bloqueio

Placa de úmero proximal de bloqueio

Parafusos maleolares 4.5

Parafuso de fusão para zona média do pé com diâmetro de 6.5 mm

Instrumentos ortopédicos para pés

Implantes e instrumentos pélvicos

Instrumentos para braço com mira periarticular para placa condilar LCP 4.5/5.0

Instrumentos para braço com mira periarticular para placa tibial proximal LCP 4.5/5.0

PHILOS e PHILOS Long

PHILOS COM AUMENTO

Placas de superfície quadrilateral 3.5

Placas de correção da rotação 1.5 e 2.0

Barras sacrais

Sistema de parafuso de escorregamento epifisário proximal do fêmur (EEPF)

Placas com mola 3.5

Parafuso interfragmentário DHS padrão com placa lateral LCP DHHS

Kit de rádio distal estéril

Placa de calcâneo

Placa de calcâneo de bloqueio

Instrumento para fusão de pulso e conjunto de implante

TomoFix

Fêmur distal mediano (MDF) TomoFix

Fêmur distal mediano (MDF) TomoFix

Placa de tíbia alta mediana (MHT) TomoFix

PLACAS PARA FUSÃO DE COLUNA MEDIANAS VA LCP® 3.5

PLACAS DE BLOQUEIO DE CALCÂNEO VA 2.7

Sistema de traumatismo de tornozelo VA LCP 2.7/3.5

Placa para clavícula anterior VA LCP

Placa condilar VA LCP 4.5/5.0

Placas de úmero distal VA LCP 2.7/3.5

Placas para olécrano VA LCP 2.7/3.5

Placa de tíbia proximal VA LCP 3.5

Sistema de fusão intercápica de bloqueio VA

Placas de fusão MTP 1º LCP de ângulo variável 2.4/2.7

Placa de raio distal dorsal LCP de ângulo variável 2.4

Sistema para peito do pé/zona média do pé LCP de ângulo variável 2.4/2.7

Placa de rede LCP de ângulo variável 2.4/2.7

Placas de cunha de abertura LCP de ângulo variável 2.4/2.7

Placas társicas LCP de ângulo variável 2.4/2.7

Placas de fusão TMT LCP de ângulo variável 2.4/2.7

Placa de raio distal volar dupla para coluna LCP de ângulo variável 2.4

Placa de rádio distal volar de duas colunas LCP com ângulo variável 2.4/2.7, extra-longa

Placa de raio distal para bordo volar LCP de ângulo variável 2.4

Sistema para mão de bloqueio de ângulo variável

Antes da utilização, leia atentamente estas instruções de utilização, a secção "Informações importantes" da Synthes e o Guia da técnica cirúrgica correspondente. Certifique-se de que está familiarizado com a técnica cirúrgica apropriada.

Os Implantes de placa e parafuso consistem em várias placas e parafusos para implantação que são embalados individualmente e estão disponíveis estéreis e/ou não estéreis.

Nota importante para profissionais médicos e pessoal do bloco operatório (BO): Estas instruções de utilização não incluem todas as informações necessárias para a seleção e utilização de um dispositivo. Consulte toda a rotulagem para obter todas as informações necessárias (Guia da técnica cirúrgica correspondente, Informações importantes e rótulo específico do dispositivo).

## Material/Materiais

Material/Materiais: Norma(s):

Aço inoxidável – 316L ISO 5832-1

Aço inoxidável – 22-13-5 ASTM F 1314

TiCP ISO 5832-2

Liga de CoCrMo ISO 5832-12

Liga de titânio:

Ti-6Al-7Nb (TAN) ISO 5832-11

Ti-6Al-4V (TAV) ISO 5832-3

Ti-15Mo F 2066

## Uso previsto

Os Implantes de placa e parafuso destinam-se à fixação temporária, correção ou estabilização de ossos em várias regiões anatômicas.

## Indicações

Para observar as indicações específicas dos Implantes de placa e parafuso, é obrigatório consultar o Guia da técnica cirúrgica correspondente ([www.deploysynthes.com/ifu](http://www.deploysynthes.com/ifu)) do sistema do produto que está a utilizar.

## Contra-indicações

Para observar as contra-indicações específicas dos Implantes de placa e parafuso, é obrigatório consultar o Guia da técnica cirúrgica correspondente ([www.deploysynthes.com/ifu](http://www.deploysynthes.com/ifu)) do sistema do produto que está a utilizar.

## Potenciais riscos

Tal como acontece em todas cirurgias major, podem ocorrer eventos adversos, efeitos secundários e riscos. Embora possam ocorrer várias reacções, algumas das mais comuns incluem:

Problemas resultantes da anestesia e posicionamento do doente (por ex., náuseas, vômitos, lesões dentárias, deficiências neurológicas, etc.), trombose, embolia, infecção, hemorrágia excessiva, lesão neural e vascular iatrogénica, lesões nos tecidos moles, incluindo inchaço, formação anormal de cicatrizes, incapacidade funcional do

sistema musculo-esquelético, doença de Sudeck, alergia / reacções de hipersensibilidade e efeitos secundários associados a proeminência, má união ou não união dos componentes.

CE  
0123

#### Dispositivo estéril

**STERILE R** Esterilizado usando radiação

Guarde os implantes na respectiva embalagem de protecção e retire-os apenas aquando da sua utilização.

Antes da sua utilização, verifique a data de validade do produto, bem como a integridade da embalagem esterilizada. Não utilize se a embalagem se apresentar danificada.

 Não reesterilizar

Os dispositivos implantáveis identificados com o símbolo "Não reesterilizar" não devem ser reesterilizados, dado que a reesterilização pode comprometer a integridade estrutural do dispositivo e/ou originar a falha do dispositivo; em dispositivos com várias peças, não é possível garantir a reesterilização devido à esterilização inicial num local de montagem estéril.



Synthes GmbH  
Eimattstrasse 3  
4436 Oberdorf  
Switzerland  
Tel: +41 61 965 61 11  
Fax: +41 61 965 66 00  
[www.depuySynthes.com](http://www.depuySynthes.com)

#### Dispositivo de uma única utilização

 Não reutilizar

Os produtos concebidos para uma só utilização não podem ser reutilizados.

A reutilização ou reprocessamento (por ex., limpeza e reesterilização) pode comprometer a integridade estrutural do dispositivo e/ou originar a falha do dispositivo, que pode conduzir a lesões, doença ou morte do doente.

Além disso, a reutilização ou reprocessamento de dispositivos de utilização única pode criar um risco de contaminação, por ex. devido à transmissão de material infeccioso de um doente para outro. Tal pode resultar em lesões ou morte do doente ou utilizador. Os implantes contaminados não podem ser reprocessados. Qualquer implante da Synthes que tenha sido contaminado com sangue, tecidos e/ou fluidos/elementos corporais não deve voltar a ser utilizado e deve ser eliminado de acordo com os protocolos do hospital. Mesmo que não aparentem danos, os implantes podem ter pequenos defeitos e padrões de tensão internos susceptíveis de provocar a fadiga do material.

#### Precauções

Para observar as precauções gerais, consulte a secção "Informações importantes".

Para observar as precauções específicas da aplicação relativamente aos Implantes de placa e parafuso, é obrigatório consultar o Guia da técnica cirúrgica correspondente ([www.depuySynthes.com/ifu](http://www.depuySynthes.com/ifu)) do sistema do produto que está a utilizar.

#### Advertências

Para observar as advertências gerais, consulte a secção "Informações importantes".

Para observar as advertências específicas da aplicação relativamente aos Implantes de placa e parafuso, é obrigatório consultar o Guia da técnica cirúrgica correspondente ([www.depuySynthes.com/ifu](http://www.depuySynthes.com/ifu)) do sistema do produto que está a utilizar.

#### Combinação de dispositivos médicos

A Synthes não testou a compatibilidade com dispositivos fornecidos por outros fabricantes e não se responsabiliza em tais circunstâncias.

#### Ambiente de ressonância magnética

Quando um dispositivo tiver sido avaliado para utilização no ambiente de RM, as informações sobre IRM encontrar-se-ão na técnica cirúrgica em [www.depuySynthes.com/ifu](http://www.depuySynthes.com/ifu).

#### Tratamento antes da utilização do dispositivo

Os produtos Synthes não estéreis têm de ser limpos e esterilizados por vapor antes da utilização cirúrgica. Antes de limpar, retire todo o material de embalagem original. Antes da esterilização por vapor, coloque o produto num invólucro ou recipiente aprovado. Siga as instruções de limpeza e esterilização fornecidas na secção "Informações importantes" da Synthes.

#### (Re)Processamento do dispositivo

A brochura da Synthes "Informações importantes" contém instruções detalhadas para o processamento de implantes e o reprocessamento de dispositivos reutilizáveis, bandejas de instrumentos e estojos. As instruções de montagem e desmontagem de instrumentos, "Desmontar instrumentos com várias partes", podem ser transferidas em <http://emea.depuySynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>